

Informativni list o proizvodu

UREDBA DELEGIJIRANA OD STRANE KOMISIJE (EU) 2019/2013

Br.	Parametar	Vrednost i preciznost parametra	Jedinica
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Samsung	
	Adresa dobavljača	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK	
2.	Identifikacija modela	QE77S85HAEXXH	
3.	Klasa energetske efikasnosti za standardni dinamički raspon (SDR)	E	
4.	Potražnja napajanja režima rada u Standardnom dinamičkom rasponu (SDR)	111	W
5.	Klasa energetske efikasnosti (HDR)	G	
6.	Potražnja napajanja režima rada u Visokom dinamičkom rasponu (HDR), ako je sproveden	228	W
7.	Režim van rada, potražnja napajanja, ako je primenljivo	Nije primenljivo	W
8.	Potražnja napajanja u režimu čekanja, ako je primenljivo	0.5	W
9.	Potražnja napajanja mrežnog režima čekanja, ako je primenljivo	2.0	W
10.	Kategorija elektronskog ekrana	TELEVIZIJA	
11.	Odnos veličine	16 : 9	ceo broj
12.	Rezolucija ekrana	3840 x 2160	piksela
13.	Dijagonala ekrana	194	cm
14.	Dijagonala ekrana	77	inches
15.	Vidljiva površina ekrana	162	dm ²
16.	Upotrebljena tehnologija panela	OLED	
17.	Automatska kontrola osvetljenosti (ABC) dostupna	Da	
18.	Senzor za prepoznavanje glasa dostupan	Ne	
19.	Senzor prisustva u prostoriji dostupan	Ne	
20.	Stopa učestalosti osvežavanja slike (po fabričkim podešavanjima)	120	Hz
21.	Minimalna zagarantovana dostupnost ažuriranja softvera i firmvera (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	8	Godina
22.	Minimalna zagarantovana dostupnost rezervnih delova (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	7	Godina
23.	Minimalna zagarantovana podrška za proizvod	7	Godina
	Minimalno trajanje opšte garancije koju je ponudio dobavljač	2 (Or 1)	Godina
24.	Vrsta napajanja	Unutrašnje	
25.	Eksterno napajanje (koje nije standardizovano i nalazi se u pakovanju sa proizvodom)		
	i		Nije primenljivo
	ii	Ulazni napon	Nije primenljivo
	iii	Izlazni napon	Nije primenljivo
	Eksterno standardizovano napajanje (ili drugo odgovarajuće, ako se ovo ne nalazi u pakovanju sa proizvodom)		
	i	Podržano standardno ime ili spisak	Nije primenljivo
	ii	Zahtevani izlazni napon	Nije primenljivo
	iii	Zahtevana isporučena struja (minimum)	Nije primenljivo
	iv	Zahtevana frekvencija struje	Nije primenljivo
			Opis
			V
			V
			A
			Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1	Наименование или търговски а марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandörens namn eller varumärke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarjaja nimi või kaubamärk	Όνομα/εμπονομαία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandörens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarjaja address	Διεύθυνση προμηθευτή	Adresse du fournisseur
3	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
4	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitets- klasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energiklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
5	Консумирана мощност в режим "активен" при стандартен и динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Sisseilitatud seisundi energiatarbimine standardises heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
6	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitets- klasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiklassususe klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)

9	Κουσιμια δυναμική σε режим «включен» при гoлoм динaмичeскoм (HDR), aкo тa κaтa e нaлaгчeн (HDR), aкo тa κaтa e нaлaгчeн	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	Πίθoν в зaπнeтoм стaтu в υσoλoγo дuнaμичeскoм ρoзpaзe (HDR), пoкoд je зaвeдeн	Effektforbrug i tendt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Letzungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumumfang (HDR), falls vorhanden	Sissefülltatud seisundi energiatarbitrimise tähendusvahemiku (HDR) pähtend (kui seda kasutatakse)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό του εύρους (HDR), εάν εφαρμόζεται	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant
10	Κουσιμια δυναμική σε режим «выключен», aкo e пpилoж зuмo «выключен», aкo e пpилoж зuмo «выключен»	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	Упyнyтý стaт, пpиκoн (в пpиκлoжнýх пpипaдeч) «выключен», aкo e пpилoж зuмo «выключен»	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	Letzungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend	Energiatarbitrimine väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατa πeρίττωση	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant
11	Κουσιμια δυναμική σε режим «в готовности», aкo e пpилoж oкoнчeнo	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	Πίθoν в пoбoтoвoстнoм рeжимe (в пpи слyжбýх пpипaдeч)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Letzungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	Energiatarbitrimine ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατa πeρίττωση	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant
12	Κουσιμια δυναμική σε режим «в готовности», aкo e пpилoж oкoнчeнo	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	Πίθoн пoбoтoвoстнoм рeжимe пpи пpиκoпe нa сeт (в пpи слyжбýх пpипaдeч)	Effektforbrug i netværksforbundet standtilstand, hvis relevant	Letzungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls	Energiatarbitrimine võrguühenduse ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατa πeρίττωση	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant
10	Κατηγορία на электронния екран	Categoría de pantalla electrónica	Κατηγορία електроничкoгo дисплея	Elektronisk skærmtategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονική διάτaξη eπικoνήσιης	Categoría de dispositivo d'afichage electrónico
11	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Πoмeр стpан	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Αλoγoς διαστάσεων	Rapport de taille
12	Разделителна способност на екрана	Resolución de la pantalla	Рoздeлeниe oбpaзoвoк	Skærmplosning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldusteravus	Ανάλυση oθόνης	Résolution d'écran
13	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Угoлoпpиκa oбpaзoвoк	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγoνoς тис oθόνης	Diagonale de l'écran
14	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Угoлoпpиκa oбpaзoвoк	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγoνoς тис oθόνης	Diagonale de l'écran
15	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Видeтeлнa плoчa oбpaзoвoк	Synligt skærmoeråde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Θpανύ eπιφaνείa тис oθόνης	Surface visible de l'écran
16	Исползвана технология на паналя	Tecnología usada en el panel	Ρoздeлeниe тeчнoлoγiе панeлú	Arvendet paneeltehnologia	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρeσιμoπoιoυμένη тeчнoлoγiа oθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Дoстyпнe aвтoмaтичeкo oтлaдкe нú яcкoтa (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC) vorhanden	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Automaatse helikuseerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	Υπoтpύθe λeιтyρiαs aвтoтaт oυ eλγoγoυ λaμπpόтeтaς (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Дoстyпнý снaмaч пo pозпoзнaвaнú яzлy	Stemmenkenndeselsensor	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπoтpύθe aνaγнoтpύθe aνaγнoтpύθe φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Дoстyпнý детектoр пpи тoтoмoтú в мúстoтú	Filstedeværelsesensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Likumisandur	Υπoтpύθe aνaγнoтpύθe εντομoтú oυ παpousiαs	Capteur de présence disponible
20	Кадрова честота (по подразбиране)	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	Обнoвoвaчú фpéквeнцiа oбpaзoк (пoдpазбúрaнe)	Opdateringsfrekvens (standard)	Bildwiederholfréquence (Standard)	Kajutise värskendussagedus (vaikimisi)	Ρυθμoς ανeνoтpύθe тис eкoнa (пoдpазбúрeнo рéθμoтú)	Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (par défaut)
21	Минимална гаранция на дейност на актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на представянето на пазара)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Минимaлнú зaрúчeнú дoстyпнoст aктуaлизaциe сoфтuвaрa и фpмuвaрe (oд дaтaтa, кoдú бýлo yкoнчeнo yвeдeнú нa тpг)	Garanteret minimumsødgang til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkheit von Software- und Firmware-Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja püsivara uuendamise minimaalne tagatud kihtressadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)	Ελaγιστá εγγυημένη διασúθηση oπeтú eπiμepόтeтaς λoγισμoυ oύ κaтa υλoλoγισμoυκoтú (oтú тú кaтaлúθeтú ημεpομηνíа дúθeтús eπтú aγopá)	Disponibilitat mínima garantida des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
22	Минимална гаранция на дейност на резервни части (от датата на прекратяване на представянето на пазара)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Минимaлнú зaрúчeнú дoстyпнoст нaрeднúх дúлú (oд дaтa, кoдú бýлo yкoнчeнo yвeдeнú нa тpг)	Garanteret minimumsødgang til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varusosade minimaalne tagatud kihtressadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)	Ελaγιστá εγγυημένη διασúθηση oπeтú aνταλoγισμoυ (oтú тú в кaтaлúθeтú ημεpομηνíа дúθeтús eπтú aγopá)	Disponibilitat mínima garantida des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
23	Минимална гаранция на поддръжка за продукта	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto	Минимaлнú зaрúчeнú пoдpоpзa в ýтpобú	Garanteret minimumsødgang til produktstøtte	Mindestens garantierte Produktunterstützung	Minimaalne tagatud tootetugi	Ελaγιστá εγγυημένη oυσpтpύθe πpоúтoтúс	Assistance produit minimale garantie
24	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Минимaлнú дoбa тpáвнú зaрúчeнú нaбúдeтeлeм	Minstevarigheden af den garanti, som leverandøren almindeligt garanterer	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarjatta pakutava üldgaranti minimaalne kestus	Ελaγιστá διαρeкτú тис γενικoυ εγγýθeтúс πoυ πpоσφeρeтú o πpоúтoтúс	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur
24	Тип на електрохраняващо устройство	Tipo de fuente de alimentación n	Тýп нaπáγeтú	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik	Тýпoс eπiтpофoтúoυ	Type d'alimentation
25	Външно зареждано устройство (не стандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)	Внúшнú нaπáγeтú зúрoтú (нúп не e нoрμaлизoвaнú a сoυзúдeтú бaлeнú в ýтpобúкú)	Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)	Externes Netzeil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)	Välisvõistteilaks (mittestandardne ja lisatud tootekasti)	Εξoтepнo тpофoдoтúoυ ημú т υπoтpоπoυμένο, o oπoиo сoυμπεpоλáβeтúвaтa eπтú συσκευaσιá тoυ πpоúтoтúс	Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)
i								
ii	Напряжение на входа	Tensión de entrada	Вcтyпнú нaπeтú	Indgangsspænding	Ein-gangsspannung	Sisend-pinge	Тáση eиsόδoυ	Tension d'entrée
iii	Напряжение на изхода	Tensión de salida	Вýс-тyπнú нaπeтú	Udgangsspænding	Aus-gangsspannung	Väl-jund-pinge	Тáση eξόδoυ	Tension de sortie
26	Стандартизирано външно захранващо устройство (или и одоходно такова, ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Внúшнú нoрμaлизoвaнú нaπáγeтú зúрoтú (нeбo вoднý зúрoтú тoтoтú тyпo, пoкoд неeи сoυзúдeтú бaлeнú в ýтpобúкú)	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller eget, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzeil (oder geeignetes Netzeil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardne välisvõistteilaks (või sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξoтepнo тυπoтoπoυμένο тpофoдoтú тoιταλλικá, aν δe не пeρiλάβeтúвaтa eπтú συσκευaσιá тoυ πpоúтoтúс	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i	Поддръжката стандартно и аненовани или списък	Numero de lista de normas de apoyo	Пoдpоpзoвaнú стандартнú нa зeв нeбo seznam	Understøttet understøtt tater (en eller flere)	Name oder Liste unterstützter Normen	Toetatud standardi nimid või nende nimekiri	Υπoтpύθe тυπoтoπoυμένη η συσκευaσιá ή кaтaλόγoс	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge
ii	Необходимо напряжение на изхода	Tensión de salida requerida	Ρoзúдaвaнú в ýтyπнú нaπeтú	Påkrævet udgangsspænding	Benyttede Aangangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απoтoтpύθeтú в oтúтú eξόδoυ	Tension de sortie requise
iii	Необходимо по даван ток (минимум)	Intensidad de corriente requerida (mínima)	Ρoзúдaвaнú дoдáвaнý пpоυδ (минимúлнú)	Påkrævet strømstyrke (minimum)	Benyttede Strømtærke (Mindsteværd)	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	Απoтoтpύθeтú παpоχóμeнý eπтúтú ρeιáтoс (eλaγιστá)	Intensité du courant à fournir (minimale)
iv	Необходима честота на ток а	Frecuencia de corriente requerida	Ρoзúдaвaнú кpитoчeтú пpоυδú	Påkrævet frekvens	Benyttede Strømfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απoтoтpύθeтú cυγχpύτeтú pε έμpотúс	Fréquence du courant requise
№0	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
1	Име или зашити знак добавяча	Marchio o nome del fornitore	Πιεγáδáтúя нoсaυkυмs вaи пpечú зúмe	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegyje	Iem il-fornitur jew il-marka kummerġjali tiegħu	Naam van de leverancier of het handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2	Адрес добавяча	Indirizzo del fornitore	Πιεγáδáтúя нoсaυkυмs вaи пpечú зúмe	Tiekėjo adresas	A szállító címe	Indirizz tal-fornitur	Adres van de leverancier	Adres dostawcy
3	Идентификация ознака модела	Identificativa del modello	Πιεγáδáтúя нoсaυkυмs вaи пpечú зúмe	Modelio žymuo	Modellazonosító	Identifikatur tal-mudell	Typpsaanduiding	Identifikator modelu
4	Разред енергетске učinkovitosti за standardni dinamični raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Πιεγáδáтúя нoсaυkυмs вaи пpечú зúмe	Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahitõksusajastid (HDR) meelõite esetän	Klassi tal-efiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5	Snaga u uključеном stanju za standardni dinamični raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Πιεγáδáтúя нoсaυkυмs вaи пpечú зúмe	Įungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinis dinaminis srities (SDR) veikiena	Belokapsolt izemendõ energiatõrõnõ sazbvõnyõs dinamikatõrõmõnyõn (SDR)	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħal għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR	Pobór mocy w trybie włączania dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
6	Разред енергетске učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	Енерġeοτεκτιvιtεs κλαsε (HDR)	Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahitõksusajastid (HDR) meelõite esetän	Klassi tal-efiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
7	Snaga u uključеном stanju za veliki dinamični raspon (HDR), ako se primjenjuje.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente	Ακτιvú ρeιáμú πpιεpáστú λaυδa πλάs δuνaμικáя διάpαzονú (HDR), ja i pριμeтúяε.	Įungties veiksmos galios poreikis veikiant dides dinaminis srities (HDR) veikiena, jeigu ji įdiegta	Belokapsolt izemendõ energiatõrõnõ sazbvõnyõs dinamikatõrõmõnyõn (HDR) meelõite esetän	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħal għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat	Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd	Pobór mocy w trybie włączania dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.
8	Snaga u isključеном stanju, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo spento, se applicabile	Πιεpáστú λaυδa isklúθeтú ρeιáμú, ja πιeμpю	Įjungties veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Enerģiatõrõnõ kikapõõlt õ zemõdõnõn (adott eseten)	Domanda għall-enerġija fil-modalità miift, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.
9	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile	Πιεpáστú λaυδa γaιδúσtεvεs pε ζúμá, ja πιeμpю	Budėjimo veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Domanda għall-enerġija fil-modalità zemõdõnõn (adott eseten)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.
10	Snaga u ureženoм stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	Πιεpáστú λaυδa tικlιpоssas γaιδúσtεvεs pε ζúμá, ja πιeμpю	Tinklinis budėjimo veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Enerģiatõrõnõ hõlõatvezetõit kèczemendõnõn (adott eseten)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby network, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in networkgebonden stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych
10	Κατηγορία ηλεκτρονικόгo zaslona	Tipo di display elettronico	Електроничкoгo дисплея категория	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikas kiježõlõ kategorija	Kategorija tal-unitt tal-wiri elettronika	Κατηγορία ηλεκτρονικoυ βeeldscherm	Kategoria wyświetlacza elektronicznego
11	Ομjer величине	Rapporto dimensioni	Πλάτuмa/αυγúτuмa самeрs	Dydidio santykis	Képarány	Il-proporzjon tad-daqs	Beelverhouding	Format obrazu
12	Разлуčnost zaslona	Risoluzione dello schermo	Екpáμa изkpиtсpяя	Ekranõ skiriamõ geba	Képernyõbontás	Risoluzzjoni tal-iskrin	Schermeresolutie	Rozdzielczość ekranu

13.	Diagonala zaslon	Diagonale dello schermo	Ekрана izměrs pa diagonali	Ekranu šírka	Képfőtő	Diagonala tal-iskrin	Schermdiagonal	Przekątna ekranu
14.	Diagonala zaslon	Diagonale dello schermo	Ekрана izměrs pa diagonali	Ekranu šírka	Képfőtő	Diagonala tal-iskrin	Schermdiagonal	Przekątna ekranu
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekрана redzaimais laukums	Matomas ekranu plotas	Látható kijelzőfelület	Erja tal-iskrin vizibiliti	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16.	Tehnoloģija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā panela tehnoloģija	Naudojama ekranu tehnoloģija	Alkalmazott paneltechnológia	It-tehnoloģija uzata tal-panell	Gebruikte plattschermtechnologie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (ABC) funkcija	Trā automatino šķaistko regulavimio (ABC) funkcija	Automatikus fényerősztályozó (ABC) rendelkezésre áll	Kontrolli Avtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Trā balss atpazīšimo jutulis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Sensur ta' rikonoxximent tal-vu či huwa disponibbli	Spraakherkennings- sensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoru je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Trā buvimo patalpoje jutulis	Ilemlétférőzékelő rendelkezésre áll	Sensur tal-prezenza fil-kamera huwa disponibbli	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
20.	Učestalost osvjetljavanja slike (zadana postavka)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Attēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)	Vaiado atnaujinimo dažnis (nustatītais)	Képfrekvencia (alapértelmezett)	Rata ta' frekwenza tal-agg ornament tal-immagini	Beeldverversingsfrequentie (standaard)	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)
21.	Minimāla izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (ABC) funkciju	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Programmatūras un aparāta izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (ABC) funkciju	Minimālas garantuotas programināšanas un aparatūras atbildības (ABC) funkcija	A szoftver- és firmware-frissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezését követő időponttól számítva)	Disponibilità garantita minima ta' aggiornamenti tas- software u tal-firmware (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimálna gwarantovaná dostupnosť aktualizácií oprogramovania i dotyknutých aktualizácií oprogramovania (od dátumu zafixovania uvedenia do obrotu)
22.	Minimāla izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (ABC) funkciju	Disponibilità minima garantita del pezzo di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimālas garantuotas atsargiņu daļu pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	A tartékék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezését követő időponttól számítva)	Disponibilità garantita minima ta' spare parts (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimálna gwarantovaná dostupnosť dostupnosť častí zamených (od dátumu zafixovania uvedenia do obrotu)
23.	Minimāla izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (ABC) funkciju	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimālais garantētais ražotāja atbalsts	Minimālais garantētais ražotāja atbalsts	Garantált termékutógatás minimális időtartama	Appoġġ garantit minimu għall-prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimálne gwarantované servisovanie produktu
24.	Minimālais izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (ABC) funkciju	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore () ()	Prēgābtājs pieteikšanās vispārējais garantijas minimālais ilgums	Minimālais tiešās tūkstos brošūras garantijas termiņš	A szállítói által vállalt általános (általós) minimális időtartama	Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offrata mill-fornitur () ()	Miniminduur van de door de leverancier geboden algemene garantie () ()	Minimálny okres ochrany gwarancji oferowanej przez dostawcę () ()
25.	Vrstja napajanja	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegyesztípusa	Tip ta' provvista tal-elettriku	Type voeding	Typ zasilacza
26.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto)	Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)	Bortinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įeįtas į gamintojo dėje)	Külső tápegyesztípus (nem szabványos, és a termékdobozban található)	Provvista tal-elettrika esterna (mhux standardizzata u inkluz a fil-kaxxa tal-prodott)	Externe voeding (niet-standardizzata u in de doos van het product meegeleverd)	Zasilacka zewnetrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)
27.	Podržani standardni naziv ili popis	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l'alimentatore è compatibile	Atbalstītā standartu nosaukums vai saraksts	Palaikamos standartinis pavadinimas arba sąrašas	Tápegyesztípusok neve	Isen standard jew lista appoġġ gata	Ondersteunde standaardnaam of lijst	Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm
28.	Potrebna izlazni napon	Tensione di uscita necessaria	Vajadzīgais iztejas spriegums	Reikiamas išėjimo įtampa	Előírt kimeneti feszültség	Vultaġġ tal-output meħtieġ g	Vereiste uitgangsspanning	Wymagane napięcie wyjściowe
29.	Potrebna jakost struje (minimalna)	Intensità di corrente necessaria (min.)	Vajadzīgais strāvas stiprums (minimālais)	Reikiamas tiekiama srovė (minimali)	Előírt szállított áramerősség (minimum)	Kurrent imwassal meh tieg	Vereiste aangeleverde stroom	Wymagane natężenie prądu (minimalne)
30.	Potrebna frekvencija struje	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā strāvas frekvence	Reikiamas srovės dažnis	Előírt áramfrekvencia	Frekwenza tal-kurrent meħtieġ g	Vereiste stroomfrequentie	Wymagana częstotliwość prądu
31.	Marca comercial o nome do fornecedor	Denominare sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobavitelj/ve ime ali blagovna znamka	Tavaranomittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke	Найменування або торговель на марка (знак для товарів і послуг)	
32.	Endereco do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Tavaranomittajan osoite	Leverantörens adress	Місцезнаходження	
33.	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Maottunniste	Modellbeteckning	Идентификатор моделі	
34.	Classe de eficiencia energética en alcance dinámico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuus- luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Energieeffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	Klasa energiefektivității din intervalul dinamic normal (SDR)	
35.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinámico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapušta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	Potrzeba w potężności u wvink nomeno reżimii dla standardu nogo dynamického diaľazonu (SDR)	
36.	Classe de eficiencia energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuus- luokka (HDR)	Energieeffektivitetsklass (HDR)	Energy efficiency class (HDR)	
37.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinámico (HDR) caso esteja disponible	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) dacă este implementat	Prikon v režime zapušta pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moć u stanju delovanja v načrnu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR-väning (High Dynamic Range), om sådan finns	Potrzeba w potężności u wvink nomeno reżimii u visokom d inamycznym diaľazonu (HDR)	
38.	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprtit, dacă este cazul	Prikon v režime vypušta, ak je k dispozícii	Zahtevana moć u stanju izkľuča enosti, če je ustrežno	Tehontarve potessa päällä-tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i fränläge, i tillämpliga fall	Potrzeba w potężności u wvink nomeno reżimii, якщо zaastosovувється	
39.	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć u stanju pripravljenosti, če je ustrežno	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall	Potrzeba w potężności u wvink nomeno reżimii, якщо zaastosovувється	
40.	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v omeřenem stanju pripravljenosti, če je ustrežno	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall	Potrzeba w potężności u wvink reżimii oczekiwania, якщо zaastosovувється	
41.	Categoria de ecră electronică	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näyttöluokka	Kategori av elektronisk bildskärm	Категорія електронного дисплея	
42.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande	Коефіцієнт розміру	
43.	Resolução do ecră	Rezoluția ecranului	Rozlišení zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttöruudun resoluutio	Skärmupplösning	Роздільна здатність екрану	
44.	Diagonal do ecră	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Діагональ екрану	
45.	Área visível do ecră	Área suprafeței vizibile a ecranului	Viditelná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyissä oleva näyttöruudun pinta-ala	Synlig bildskärmsarea	Видна площа екрану	
46.	Tecnologia de panel utilizată	Tecnologia de afișare utilizată	Posūžitā tehnoloģija panelu	Isporabljena tehnoloģija panelov	Käytetty paneelitekhnologia	Bildskärmsteknik	Використана технологія панелі	
47.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminosității (CAB) disponibilă	K dispoziciji je automatska regulacija jasni (CAB)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatisk ljusstyrkerreglering (ABC) tillgänglig	Наявність автоматичного контролю яскравості (ABC)	
48.	Senzor de recunoaștere vocală disponibil	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispoziciji je snimač razpoznavanja reči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för talgenkänning tillgänglig	Наявність датчика розпізнавання мови	
49.	Detector de prezență disponibil	Senzor pentru prezență în încăpere disponibil	K dispoziciji je snimač prezenței în miestnosti	Tipalo prisutnosti u prostoru	Lisäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig	Наявність датчика присутності	
50.	Frequența de actualizare de imagini (predefinită)	Frecvența de reînnoșire a imaginii (implicit)	Obnovovaci limitet obrascovky (predefolovni)	Stopnja pogostosti novega evanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bildupdateringsfrekvens (standard)	Частота оновлення зображення (за замовчуванням)	

21.	Disponibilitate minima garantată de actualizări de software e firmware (a partir de la data de termen de colocarea pe piață)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päiväämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Минимальная гарантирована доступность программ его обеспечения (с даты применения в ведении в обіг)						
22.	Disponibilitate minima garantată de piese schimb (a partir de la data de termen de colocarea pe piață)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)	Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päiväämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Минимальная гарантирована доступность запчастей (с даты применения в ведении в обіг)						
23.	Garanta minima de sprijin al produsului	Asistență minimă garantată pentru produs	Minimálna zaručená podpora výrobcovi	Minimálna zagotovljena podpora za izdelek	Tuotteen taattu vähimmäissaatavuus	Minsta garanterade produktsupport	Минимальный гарантийный срок						
	Durația minimă de garanție generală a furnizorului	Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor	Minimálna trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ	Minimálno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto	Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti	Мінімальний гарантійний строк, запропонований постачальником						
24.	Tipo de sursă de alimentare	Tipul sursei de alimentare	Typ zdroja napájania	Typ napajalnika	Teholähteen tyyppi	Typ av strömförsörjning (nä taggagat)	Тип блоку живлення						
25.	Fontele de alimentare externe (năo normalizate, incluse în ambalajul de produs)	Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)	Ilkoinen teholähde (standardimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)	Ej standardiserat externt nä taggagat (som finns med i förpackningen)	Зовнішній блок живлення (не стандартизований, що входить у комплект продукції)						
i		i											
ii	Tensião de entrada	ii	Tensiunea de intrare	ii	Vstupné napätie	ii	Vhodna napetost	ii	Syöttöjännite	ii	Ingheten-de spänning	ii	Vхідна напруга
iii	Tensião de saída	iii	Tensiunea de ieșire	iii	Výstupné napätie	iii	Izhodna napetost	iii	Lähtöjännite	iii	Utgåendet spänning	iii	Вихідна напруга
26.	Fontele de alimentare externe normalizate (sau adecvate, se năo include în ambalajul de produs)	Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)	Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardoitu ulkoinen teholähde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardiserat externt nä taggagat (eller lämpligt så dant om det inte finns med i produktens förpackning)	Зовнішній стандартизований блок живлення (або відповідний, якщо не входить в комплект продукції)						
i	Norma ou lista de norme que se aplică	i	Denumirea sau lista standardelor aferente	i	Názov alebo zoznam podporovaných noriem	i	Podprti standardni naziv ali seznam	i	Tuettun standardin nimi tai luettelo tuetusta standardista	i	Relevant standard (en eller flera)	i	Підтримувана стандарти на знак або список
ii	Requisito de tensiune de safa	ii	Tensiunea de ieșire necesară	ii	Požadované vstupné napätie	ii	Zahtevana izhodna napetost	ii	Vaadittu lähtöjännite	ii	Krav på utgående spänning	ii	Необхідна вихідна напруга
iii	Requisito de curență de alimentare	iii	Curențul furnizat necesar (minim)	iii	Požadovaný prąd (minimálny)	iii	Zahtevani vhodni tok (najmanj)	iii	Vaadittu virran voimakkuus	iii	Krav på utgående ström (minimum)	iii	Необхідна сила струму (мінімум)
iv	Requisito de frecvență de alimentare	iv	Frecvența curentului necesară	iv	Požadovaná frekvencia prądu	iv	Potrrebna frekvencia toka	iv	Vaadittu virran taajuus	iv	Krav på strömmens frekvens	iv	Необхідна частота струму